

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XX. - N. 38. - 17 Settembre 1893.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo la legge e i trattati internazionali.



INGRESSO DELL'IMPERATORE GUGLIELMO II A METZ, DALL'ARCO DI TRIONFO PRESSO IL PONT-DES-MORTS.
(Disegno di G. Starace da schizzo di Eduardo Ximenes.)



LA "CRITICA" SULL'ALTURA DI TETTERCHEN.

S. A. R. IL PRINCIPE EREDITARIO ALLE GRANDI MANOVRE A METZ

(Nostre impressioni sui luoghi. — Nostri disegni dal vero).

Metz, dal 6 al 10 settembre.
L'imperatore era arrivato a Metz il giorno avanti, la domenica. Alle 12 del lunedì, avevo fatto a tempo a prendere una vettura, correre dalla stazione al vasto campo di Frascati (si chiama proprio così!) e arrivare al momento che l'imperatore seguito dai principi inviati e dal magnifico stato maggiore, passava sulla fronte della terza linea davanti la divisione di cavalleria. Ero all'estrema destra presso il 9° reggimento dragoni annoveresi. Il sole sfiorante e non caldo, per le piogge del innanzi, permetterà di godere senza le noie dell'afa, la scena sconsolata e lo scintillio degli elmi, delle piume e delle armi. Era tutto intero il sedicesimo corpo nella vasta pianura, su tre linee: comandava il generale

CONTE VON HASEELER,
comandante il 10° corpo di manovra.

di cavalleria conte Von Haseeler che in quel momento seguiva sulla sua sinistra l'imperatore.

Questi portava l'uniforme bianca dei corazzieri. Alla sua sinistra e un po' indietro, venivano immediatamente il Principe di Napoli, nell'uniforme del 13° ussari e il Granduca di Baden colla sua gran harba nivea. Seguivano gli altri principi tedeschi e un enorme smagliante stato maggiore. Immaginai un paio di squadroni di principi e di generali nelle varie visioni tenute dell'esercito tedesco. Un effetto!... Il 16° corpo di manovra che fu passato in rivista in due ore e mezza, è il corpo che occupa

Metz, cioè quello che deve rappresentare l'ala sinistra di un esercito supposto e che deve respingere la marcia d'invasione dell'8° corpo che si avanza da Treviri; in altri termini, la metà della forza che deve prender parte alle grandi manovre.

Il ritorno dalla rivista in città è brillantissimo: la folla è assiepata al passaggio dell'imperatore a cavallo, alla testa della compagnia d'onore; le finestre spaziano rigurgianti di signore in grandi toelette. Sua Maestà saluta inchinandosi e sorridendo a tutti.

Un numeroso gruppo di operai italiani acclama in italiano l'imperatore che si ferma, fa arrestare le truppe, dà l'ordine alle musiche di intonare l'inno italiano che viene accolto da tutti noi con evviva entusiastici; la popolazione fa coro con triplici salve di *Hoch! Hoch!* Il momento è solenne, commovente.

L'imperatore rientra al Palazzo della Presidenza, accompagnato dagli evviva frenetici di una folla grandissima. La città brulica di civili, di ufficiali e di soldati; le birrerie rigurgitano.

Dalla stazione si entra a Metz per la porta *Serpentis* o *Rünerthor*. I nomi delle strade sono nelle due lingue francese e tedesca; però i nomi in tedesco non sono sempre la traduzione dei nomi francesi: molte volte il significato cambia addirittura. Il nome di *Romana* che i tedeschi han dato a questa porta pare derivi dalla vicinanza di un avanzo di forte romano in quei paraggi.

Non c'è strada senza caserma o corpi di guardia; e dalla *Römer Allee* o via *Serpentis*, dove

ce ne sono due, si entra nella Grande Spianata. L'effetto è bellissimo. Un grande palco eretto nella piazza deve servire per l'imperatore e per suo seguito che assisteranno la sera del lunedì alla ritirata colle fiaccolate. La piazza è decorata riccamente, copiosamente: tutte le case portano decorazioni o bandiere.



La decorazione del resto della città non somiglia punto alle nostre decorazioni grossolane e sommegie. Ogni cosa è eseguita con diligenza e precisione: corone, scudi, stucchi, trofei, sono finemente lavorati. La decorazione ha un che di stabile, di veramente curato, quasi da non doversi più guastare. Le bandiere italiane sono frammiste alle tante bandiere germaniche, imperiali prussiane, badesi, viennesi, sassoni, lorenensi; la decorazione è sfoggiata su tutti i negozi a infor-



Archi trionfali a Baz-Saint-Martin fuori la porta di Francia.

Vero estratto
di Carne**LIEBIG**

Si conserva indolentemente, perché spoglio di grassi, albumi e gelatine. A ciascun vaso è annesso un'istruzione pel modo d'usarlo.

Genuino soltanto

Liebig

se ciascun vaso porta la firma

in INCHIOSTRO AZZURRO.



Ritroso!

gna tedesca o francese; sugli abbaiani, sulle torri e sui campanili, è quasi una esagerazione di gaiezza e di colori.

Passa una carrozza imperiale alla *Daumont*: è quella del Principe di Napoli. Tutti si scoprono e gli urrà entusiastici accompagnano le vetture del Principe e del seguito che s'allontanano al trotto allungato.

Il Principe di Napoli, come tutti gli altri Principi tedeschi, gode della più ampia libertà, se la parola può permettersi. Egli non è tenuto a seguire sempre e ovunque l'imperatore: è semplicemente un invitato alle grandi manovre imperiali. A Metz non prende parte all'ingresso trionfale, ma vi assiste. Alla stazione di *Devant les Ponts* dove arrivò coll'imperatore alle 11, l'attende una carrozza di corte che lo porta, col suo seguito, a Ban-Saint-Martin ove ha luogo il servizio divino, alla presenza delle truppe; perché qui le manovre si cominciano sempre colta preghiera. Di là, insieme con tutti i principi tedeschi che saranno nelle rispettive carrozze, il Principe di Napoli si porta verso il monumento dell'imperatore Guglielmo I, mentre Guglielmo II monta a cavallo, passa sulla fronte delle truppe e si mette alla testa dei reggimenti che si dirigono verso la città.

All'entrata in città tutte le campane suonano a stormo. Al Pont-des-Morts l'imperatore si arresta sotto l'arco di trionfo eretto in suo onore dal Consiglio municipale di Metz ed ascolta l'allocuzione e il *Willkommen* del sindaco.

Sulla terrazza e davanti il monumento di Guglielmo I assistono alla sfilata a piedi il principe Leopoldo di Baviera, il granduca di Sassonia, il Principe di Napoli, il gran cancelliere Caprivi, il conte di Eulenburg, lo Statthalter imperiale, principe di Hohenzollern, il presidente della Lorena e tutti i generali fuori servizio.

Finita la sfilata, ciascuno ai suoi alloggi a far colazione. L'imperatore si reca a colazione dal conte Haessler comandante il 16° corpo. Il principe di Napoli va alla Prefettura, dove è preparato un appartamento che prima era stato destinato d'alloggio all'imperatore. Una stanza dell'appartamento sontuoso con gentile pensiero è stata decorata con due grandi fotografie del Re e della Regina d'Italia espressamente ordinate a Milano.

Alle 3, l'imperatore si reca alla stazione a ricevere il re di Sassonia, che accompagna in vettura al palazzo della Presidenza, dove due alloggi. Alle 3 e mezzo, l'imperatore parte in ferrovia e se ne va lontano, a una ventina di chilometri, per suo conto, a casa sua: al castello di Urville.

Al Principe di Napoli sulla piazza della Prefettura, dov'è il suo alloggio, è riservata una gradita sorpresa: un nucleo di operai italiani riuniti sotto una decorazione a festoni, stemmi e bandiere italiane e tedesche, lo acclamano al suo passaggio: « Viva il Principe di Napoli! Viva l'Italia! Viva il Re! ». Il Principe si ferma e riceve un indirizzo, saluta e stringe in mano a un operaio che gliela presenta: è l'operaio Luigi Bertelle, del quale parlerò appresso.

Verso le 3 del lunedì, l'imperatore esce in vettura dal palazzo della Presidenza con a fianco il Principe di Napoli, e si reca al Casino militare, dove c'è gran pranzo. La popolazione fa un'ovazione calorosa al passaggio. In città è specialmente verso Piazza Imperatore Guglielmo, la circolazione è difficile: la folla si riversa verso la spianata dove deve aver luogo la ritirata delle fiacole.

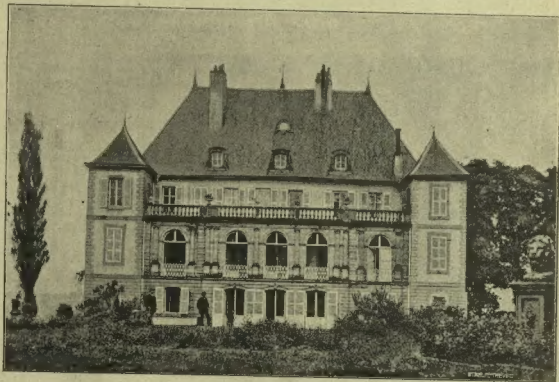
La gran piazza alle 6 e un quarto comincia ad illuminarsi. La folla si piglia sempre. Un po' prima delle 8 cominciano ad arrivare al padiglione imperiale, elevato davanti la statua del maresciallo Ney, delle vetture di corte che portano l'uno dopo l'altro i personaggi del seguito di sua Maestà, il Consiglio municipale, ecc., ecc. La folla acclama tutti a mano a mano che arrivano. Urrà prolungati rimbombano dal fondo della piazza: ecco è l'imperatore che s'avanza nell'uniforme bianca che ha indossata la mattina a Frascati per la rivista; è accompagnato ancora dal Principe di Napoli in divisa di ussaro.

Sulla piazza ha luogo il grande concerto delle

grandi manovre. Poco prima, è partito il treno speciale che conduce sul teatro dell'azione i Principi invitati, e il loro seguito. Il treno ordinario subisce il ritardo di un'ora, tempo pressoché per chi non ha come i Principi la fortuna di trovare un cavallo insellato alla stazione di Teterchen.

Questa stazione dista 43 chilometri da Metz. Sulla strada c'è una mezza dozzina di formate che fanno impazientire con me i miei compagni di viaggio: un inglese, un belga, un bulgaro, un lussemburghese e un lorenese.

Il belga parla per diciotto, è un capitano d'artiglieria di fortezza ad Anversa; il lussemburghese è un tenente di cavalleria; il bulgaro un colossale luogotenente di stato maggiore che fa l'ultimo anno alla scuola di guerra a Bruxelles. L'inglese parla poco e attende a cambiare nel sacco di campagna le lastre a una macchina istantanea; il lorenese è l'addetto... ai miei ap-



Il Castello di Urville, residenza di S. M. l'imperatore di Germania.

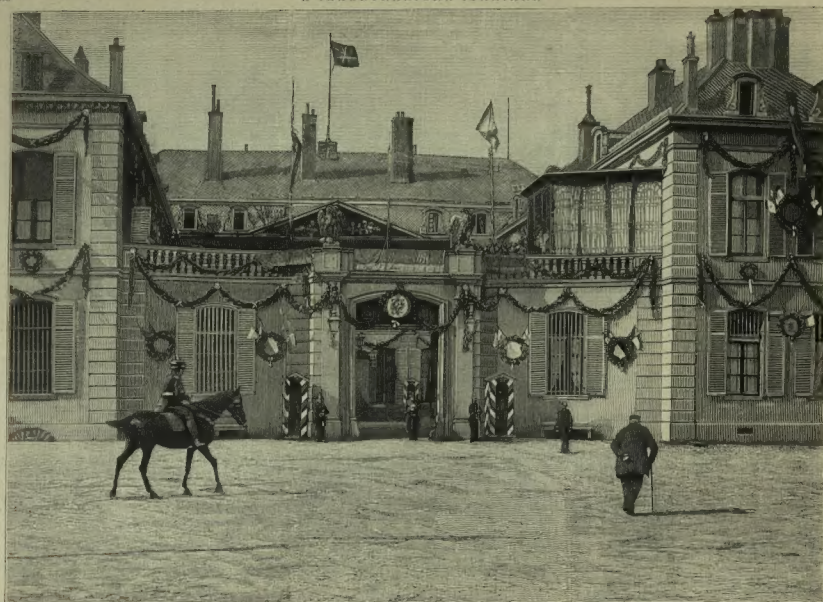
bande di tutti i reggimenti del 16° corpo. Un palco s'eleva al centro delle bande, è il capo musica si abbraccia a dirigere le più assordanti marce. Nel palco imperiale, allo scintillare delle corazzate, allo sfiorir delle piume, alla gaiezza delle uniformi variopinte si aggiunge il bagliore delle migliaia di fiammelle di bengala che in piazza accendono una scena manzottiana!... Alle 10, l'imperatore e il seguito partono: la fantasmagoria si dissolve e nei bars e nelle buvette scorrono fiumi di birra.

Martedì.

Il primo treno, secondo l'orario, non parte da Metz per la linea di Teterchen che alle otto e due minuti. La stazione è affollata di ufficiali, di corrispondenti e curiosi, che si recano alle

parecchi fotografie. — Sciorinamento generale di carte topografiche al muoversi del treno. Il capitano d'artiglieria predice la battaglia; batte le divisioni una e l'altra; concede la palma della vittoria al generale che vuole, al reggimento che gli aggrada. L'inglese non gli dà retta; il lussemburghese lo guarda estatico; il bulgaro che studia tranquillamente la sua carta, di quando in quan-

« Ecco i principi che, al pari dell'Erede del trono d'Italia, accettarono l'invito: il principe Giorgio di Sassonia, i principi Luigi, Leopoldo e Ruperto di Baviera, il principe Alberto di Prussia, il Granduca ereditario di Sassonia-Weimar e il principe Leopoldo d'Albania. Tre dici potevano essere rappresentati alle manovre dai loro attaché militari presso il Sovrano tedesco: l'Italia, l'Austria-Ungheria, la Russia, l'Inghilterra, gli Stati Uniti, la Spagna, la Svezia, la Turchia, la Romania, il Brasile, il Cile, la Repubblica Argentina e il Giappone.



Metz. — IL PALAZZO DELLA PREFETTURA, RESIDENZA DI S. A. R. IL PRINCIPE DI NAPOLI.



Granduca di Baden. Principe di Napoli.

Imperatore Guglielmo. Gen. Haeseler.

Metz. — ARRIVO ALLA STAZIONE DEI DEUX-PONTS DELL'IMPERATORE GUGLIELMO, DEL GRANDUCA DI BADEN E DEL PRINCIPE DI NAPOLI (fotografie dirette di E. X.)



Metz. — GLI OPERAI ITALIANI NELLA PIAZZA DELLA PREFETTURA ACCLAMANO S. A. R. IL PRINCIPE DI NAPOLI.



IL GENERALE HAESELER COMANDANTE IL 16° CORPO DI MANOVRE SULLE ALTURE DI TETERCHEN (fotografie dirette di E. X.).

do alza la testa e ci guarda come per dire: quanto è noioso!

— Ecco Courcelles! grida l'artiglieria alla terza stazione. Qui c'è il castello d'Urville a vista d'occhio.

— Ma no, stia buono; gli risponde il fuogotenente bulgaro. Urville si vedrà dalla stazione di Kurzel, che non ha niente da vedere con Courcelles: guardi bene la carta.

Il cannoniere se la prende colla carta malfatta. In verità ne aveva una che ci voleva il microscopio per leggerci dentro. Gli offre la mia al 25 mila, una delle splendide carte dello stato maggiore tedesco, la cui grande chiarezza compensa la mole.

Non l'avessi mai fatto! Retificò tutto il suo piano di campagna: stavolta il generale Haeseler doveva stare bene in gamba; l'ottavo corpo, i bianchi che tingevano i Francesi invasori, gli avrebbero dato del filo da torcere!

Perché poi, Dio solo lo sa! Il tenente bulgaro per fargliela finire applaudi alle sue previsioni con un: « Oh! non c'è dubbio: stavolta i Francesi entrano a Metz! »

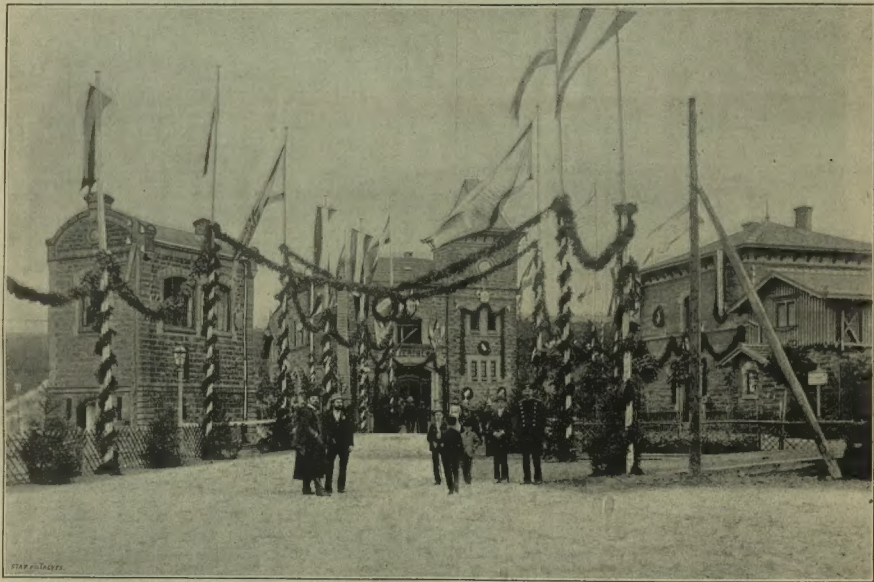


Kurzel è la quarta stazione dopo Metz, fatta apposta per l'imperatore. E tutta pavesata; a destra una sfilata di archi e festoni: è la *cité triomphale* eretta per la circostanza e che porta al castello di Urville.

La residenza imperiale è a un chilometro circa della stazione e se ne gode magnificamente la

vista dagli sportelli dei vagoni. Non è l'ultima espressione del bello architettonico; non so che cosa ci hanno da vedere le quattro torri col resto della facciata. La mole è mediocre: a un dipresso ricorda una delle villette secondarie che c'è nel parco di Monza e che chiamano il Mirabellino. Dicono che è piena di statue in bronzo e di oggetti d'arte; ma quel che più è lodato è il grandioso parco che la circonda. Il capitano belga me ne additò i confini... all'orizzonte! L'inglese questa volta parlò: « Molto meno! », gli disse fissandolo.

Teterchen! Finalmente! E il treno si vuota d'un lampo. Il luogotenente Marphow, il bulgaro, s'unisce con me e ci mettiamo in marcia. Il cannone tuona di già; un brulicchio di *borghesi* s'affanna alla salita del colle, che non è ripida, ma il terreno arato è molle delle piogge del giorno innanzi; per chi non è allenato è un divertimento un po' faticoso. Una radica di vento e un acquazzone brutale ci sconcerta. A cinquanta passi



LA STAZIONE DI TETERCHEN.

davanti a noi il capitano d'artiglieria si sbarrica a chiamarci. Che c'è che cosa ha scoperto?

— Venite con me: ho già capito l'andamento della manovra; sentite il cannone? Avete capito? L'artiglieria è l'imbastitura, l'ossatura, lo scheletro della battaglia!

Andiamo verso l'artiglieria... Ma che artiglieria! Egli! Figurarsi che sparava dei tiri indiretti dietro il bosco di *Bum* (combinazioni di nomi) che era a cinque chilometri da noi sulla sinistra; di maniera che non poteva vedersi nemmeno il balenio dei tiri, e la balistite non segna più ora le posizioni come una volta faceva la vecchia polvere da cannone.

Il bulga predica, e si cammina avanti. Dopo un po' il cannone tace, e tace per mezz'ora.

Con Marphow avevamo deviato ancora a sinistra, avendo consultato la carta e il tema di manovra.

— E l'ossatura? — chiedo al capitano che taceva ora come l'artiglieria.

— Oh! E là. — risponde stizzito; e si trascina

dietro il lussemburghese e la sua pancia, a nord-ovest.

Il tema delle manovre in succinto era questo: « Un esercito del nord s'è messo in marcia da Mayence verso la Sarra, a traverso il Palatinato. L'ala destra rappresentata dall'8° corpo, avanzandosi da Coblenza, è arrivata a Treviri il 3 settembre e deve operare il suo riaccoglimento col grosso delle truppe al di là di Paulquemont. L'8° corpo ha una divisione di cavalleria indipendente, più un gruppo d'artiglieria di campagna e un distaccamento del genio.

Un esercito del sud occupa Metz e si concentra nei dintorni di Luneville. La sua ala sinistra, cioè a dire il 16° corpo, occupa, il 5 settembre il Nied francese, mentre la divisione di cavalleria indipendente dal corpo si porta, il 4, in esplorazione davanti all'8° corpo al sud-est di Metz. L'8° corpo lascia Treviri il 4, per dirigersi su Metz, seguendo una parte della vallata della Sarra. »

Era vanto al 6. Si sapeva che il giorno avanti i due corpi erano venuti a contatto al nord di Teterchen. Le direzioni dell'8° corpo s'avanzava precisamente verso il sud per Sarrelouis fino a Bouzonville. Il sedicesimo corpo d'esercito, comandato dal generale Haeseler si dirigeva precisamente all'opposto, al nord; la linea d'avanguardia di questo corpo era formata dai villaggi di Niederwiesse, Boulay, Charleville.

C'era poco da sbagliare consultando la carta. Ci dirigiamo al centro di questo due linee sull'altura che domina Teterchen. Infatti vi troviamo l'imperatore e il suo numeroso seguito. Di là vediamo spiegarsi masse considerevoli di fanteria dell'8° corpo mentre l'artiglieria d'avanguardia apre il fuoco.

In quel momento da Teterchen arriva, sull'altura dove siamo, l'artiglieria del 16° corpo, al trotto. Quarantotto bocche da fuoco, che si spiegano in lunga linea di fronte alla fanteria nemica, aprono un fuoco indiviso alla distanza di 1200 metri. Le profonde masse della fanteria del-

18° corpo che sbucavano dal villaggio di Tromborn vengono arrestate. Esse tentano di girare a sinistra l'enorme batteria inespugnabile del 16° corpo, e s'ingaggiano combattimenti di fanteria fra Tromborn e Brettnach. In quel momento arrivano 30 bocche da fuoco dell'8° corpo che appoggiano il giramento della fanteria. Verso mezzogiorno, l'azione si complica. All'8° corpo riesce il congiungimento proposto dal tema. L'artiglieria di una divisione del 16° corpo aveva dovuto cedere in disordine e si ritirava dietro Brettnach. Tutto il 16° corpo ripiegava su Boulay vittoriosamente inseguito dalla fanteria dell'8° corpo. I Francesi avevano vinto.

In quel momento, arriva trafelato il nostro capitano d'artiglieria da fortezza che non aveva potuto vedere nulla di nulla.

— Ho visto tutto, meglio di voi, si affrettò a gridare, montando; e per farci dispetto, aggiunge: — Han vinto i Francesi! *Quod erat in re.* E il suo santo avendolo aiutato, non avevano nulla a contestargli.

Voli spiegare al mio compagno Morprow un nostro detto vernacolo: *El tira ai bain!* e se ne fece una risatina.

Questa manovra era stata eseguita in poco meno di tre ore. L'imperatore fece suonare l'alt e il riposo, e riuni gli ufficiali generali dei due corpi per la critica delle operazioni.

Avevo avuto campo di farmi un'idea della pre-

cisione dei movimenti e delle conversioni rapide e ordinate di intere divisioni, come se marciassero in piazza d'armi, in un terreno molle assai faticante.

L'artiglieria di campagna prende posizione e si mette in batteria in un lampo; lo spettacolo di quarantasei bocche da fuoco che si mettono in linea, staccano gli avanzanti e fanno fuoco in meno di tre minuti, è magnifico, impressionante. L'imperatore osserva tutto, va ovunque, consulta carte e interroga ufficiali di stato maggiore che passano al galoppo. Fa rettificare posizioni; dirige il tiro, raccomanda la parsimonia dei colpi e indica il momento opportuno dei fuochi simultanei.

La critica dura circa un'ora, parla quasi sempre l'imperatore. È circondato dal Principe di Napoli e da tutti i principi tedeschi che, durante le manovre, han circolato dovunque, esaminato e osservato ogni cosa.

L'imperatore congela tutti salutando; il vasto circolo si scioglie. Passa vicino alla mia macchina il Principe di Napoli col suo seguito che se ne saluta e sorride, guardando l'apparecchio fotografico, quasi soffermandosi. Avevo avuto molto noia dai gendarmi e avevo dovuto sempre portare le mani ai portafogli per tirar fuori le mie carte. Cento volte m'ero inteso gridare imperiosamente: — *Zurück nicht photographieren!*

L'atto benevolo dell'imperatore mi conciliò la protezione e l'amicizia dei gendarmi che non mi diedero più noia per tre giorni delle manovre.

Morprow mi aveva portato da colazione caricandosi, il gentile amico, anche di una bottiglia di birra che era andato a scovare in un villaggio vicino. In quel momento stesso, l'imperatore era sceso a pochi passi da noi a far colazione. Una mensa era stata improvvisata per lui portata colle provvigioni da bocca su un break imperiale sull'altura di Teterchen.

Alle grandi manovre italiane rare volte si continua la manovra dopo l'alt e la fanfara reale; nei tre giorni di manovre tedesche le operazioni non cessano un istante. L'imperatore, appena finita la colazione, rimonta a cavallo, accende un sigaro e ordina i *devoirs*. Il cannoneggiamento è ripreso con vigore; i generali rettificano le posizioni, se lo possono, e completano il tema. Questo primo giorno i Francesi, benché vittoriosi, dovevano eseguire il movimento di ritirata verso il Nied francese. La ritirata è eseguita con tutte le regole dell'arte. I combattimenti di avanguardia e di retroguardia dei due corpi non sono meno interessanti degli attacchi e dei contrattacchi d'insieme.

Per i tre giorni delle manovre che si svolsero da Teterchen a Boulay, da Boulay a Narbfontaine e Monverstroff, da queste posizioni a Kurzel, il 16° corpo incalzava sempre i Francesi dell'8° corpo come era fissato nel tema; anche i temi tendono pur essi a tenere alto l'onore delle armi nazionali.

A Tromborn. — L'ESTERNA DESTRA DEL PARTITO BIANCO (8° Corpo).

Una splendida carica delle due divisioni di cavalleria nella spianata di Monverstroff interessa sommamente nel secondo giorno di manovra. Il resto della giornata è quasi tutto impegnato in combattimenti d'artiglieria, interessantissimi.

Il terzo e ultimo giorno, l'azione si svolge simultaneamente a Boulay, Conde, Courcelles e Pange. L'azione finale si sviluppa nei pressi di Firville, la proprietà dell'imperatore Guglielmo. I movimenti sono eseguiti mirabilmente. L'alt suona presto: l'imperatore, avviluppato in gran castruccio, fa, come al solito, la critica delle operazioni, circondato da ufficiali superiori fradici come il timo. Soltanto verso le cinque cessa la pioggia, i soldati si recano agli accampamenti loro destinati e vanno a fare individualmente la loro zuppa coll'*Erbsenst*, specie di salsiccia composta di piselli secchi, alla quale uniscono della conserva di carne e di lardo che rende l'intingolo assai succulento. I soldati ricevono pure del caffè e della farina d'avena, destinata a prevenire le infiammazioni intestinali.

Dopo tre giorni di grandi manovre, si torna a casa colla testa che rulla come un tamburo. Non puoi star quieto; aveva fatta relazione d'amicizia con ufficiali tedeschi e d'altre nazioni. Da una birreria all'altra, dove la gentile violenza degli alemanni ti accompagna inondandoti di birra, e caricandoti di fiori, non si discorre che delle manovre e dei soldati, si fanno paragoni.

si loda e si biasma. Quella sera erano portati in palma di mano Pelloux, i bersaglieri e gli alpini: le lodi più che carattere di cortesia avevano carattere di attendibilità. Gli ufficiali tedeschi, che parlano quasi tutti il francese, sanno da davanti delle cose nostre militari; dai vari alpini al sistema di approvvigionamento, dall'efficacia del *wetterly* a ripetizione al peso dello zaino italiano. Confesso che appresi molte cose che non sapevo e che sono vere. Pensavo che, in certi momenti e in certe bocche in casa nostra, si ascoltano discorsi che fan cadere le braccia. Il momento per accettare le lodi e le lusinghe era per me sospetto, e diffidavo persino di me stesso; ma quegli ufficiali che in buona parte hanno assistito, per loro istruzione, alle nostre grandi manovre, mi facevano passare davanti dei quadri fantastici; mi ricordarono la difesa del passo della Futa negli Appennini nel '79; lo spiegamento dei due corpi, 50 mila uomini, sulla campagna di Spello nell'82; la carica simultanea di 6 reggimenti di cavalleria nel letto della Secchia al guado di Magreta nell'87; la difesa di Perrero fatta dagli alpini nel '91. Tutte azioni alle quali avevo assistito e che vedevo descritte con realismo meraviglioso. Ricordavo quelle mosse e quelle marce; i soldati volenterosi, baldi e freschi, consci del loro dovere, e li confondevo nell'immaginazione che galoppava colle masse severe e disciplinate che non m'ero stancato di ammirare al mattino, colle cariche di Pange e di Courcelles... Un operai mi chiama rispettosamente dal fondo

della sala della *Gift-bude*. Aveva bisogno di parlarmi: era il Bertelle, l'operaio italiano che aveva presentato l'indirizzo al principe di Napoli.

Ma di ciò, e della mia visita a Nancy, alla settimana ventura. Non c'è tempo né spazio in questo numero, per approntare e pubblicare le incisioni che serviranno ad illustrare questa seconda parte della mia escursione.

EDUARDO XIMENES.

MONUMENTO A GIACOMO ZANELLA.

Domenica, Vicenza inaugurò un bel monumento al suo poeta, Giacomo Zanella, che lo merita. Il monumento si eleva 8 metri. Il piedestallo poggia sopra uno zoccolo inclinato. Sul basamento risalta una cetra di bronzo coronata d'alloro, e sul fusto si legge: *A Giacomo Zanella MDCCCXXII*. Un fregio ad alto rilievo gira attorno al collo della cimasa. Fu prescelta per piedestallo quella pietra conosciuta sotto il nome di *membrino* di Chiampo, perchè il poeta vicentino ebbe i natali (nel 1820) nel villaggio di Chiampo. — La statua, alta m. 3,50, è in marmo di Carrara. Il poeta è in piedi, nella sua posa naturale; ha la mano destra sul dorso, semichiusa, e tiene colla sinistra una sortita. È in atto di meditare. Sornigliante la testa, eccellente il parteggiare delle pieghe, magnifici i tocchi rovidi di scalpello. Questo monumento è invenzione e lavoro dello scultore veronese Carlo Spazzi. All'inaugurazione, parlò il Foggarese. Fu pubblicato un numero unico con scritti del Lamperduto, del Mazzarini, di Gaspare Finati, del Tabarrini, Foggarese, Alessandro Rossi, Lioy, ecc. Vi sono versi di due allievi dello Zanella: le signore Elisa De Neri Grandesso-Silvestri e Vittoria Agnozzi.





Kaiser. Imperatore Guglielmo.

Principe di Napoli. Granduca di Baden.

segno di E. X., appositamente recatosi sul luogo).

LE CURE DEL CURATO KNEIPP.

Worishofen, fine d'agosto.

Non occorre arrivarvi per avere la idea del fenomeno. Basta approdare a telina delle stazioni di ferrovia dove attendono i resti di quelli che conducono all'avventuroso paese, e si ha una sintesi dei fisici ed epiletici a vista d'occhio, idrofici della più bell'acqua, snori di tutti i bizzarri fanciulli malati in collo, preti e frati a bizzarri fanciulli americani pur sangue, molti nevrosici, inglesi ed che lupi che roba il delicato, nervoso, qualunquino. Le malattie più disparate e più disperate, più ributtanti, più strane qui si danno convegno.

Cinque o sei anni addietro chi aveva inteso il nome di codesto villaggio? Adesso si calventimila persone sieno accorse alla cura. Ma fu scoperta forse una vena d'acqua tanto miracolosa da competere con quella di Mont-Oriol, il luogo passanti? Ormai l'acqua di Worishofen non ha più quel *petit goût salé* che faceva sorridere l'Alfred de Musset descrivendo in una *buona forlavoria*, vive uno di quei tamtamturati ai quali la insulazione divina tiene in un luogo di sapienza e che di secoli fa, guarivasi sulla placida spiaggia del inventato qualche cosa di nuovo da Kneipp che guarigione i malati più difficili? Questo vedremo, per fermo che la idroterapia, dopo il diavolo tenere Schrot, è andata sempre aumentando il proprio credito e moltiplicando le sue applicazioni, la preferenza di altre arti e scienze che non progredirono affatto, ad anzi degenerarono, come la osteopatia, la polichimania, e, speriamo fra breve, la psicologia.

Tanti. Se il parroco Kneipp non ha inventato gran cosa, rimane pur sempre un uomo che non v'ha effebilità di muovere le masse a suo profitto, tanto migliore è la sua abilità. Essendo sul luogo, è sorprendente il segreto del parroco famoso, o, senza sfiorarne gli alori, valutare il segreto alle genti.

Worishofen è un meschino paese gettato in una radura sterminata. Interrotta qua e là da una macchia fitta di pini austriaci, tutti quanti uguali. Bisogna camminare più chialuno, una linea dritta, in un'altra per scoprire, lontana lontana, la linea delle montagne che formano il centro della prospera Baviera, o il lago oscuro di Kempton che divide la landa dal lago di Costanza. Il paese non dà niente di niente: qualche poco di frumento, di patate, di fagioli; qualche poco di tinte delle persone e i vestiti e i costumi. Il chiaro che del poco erano o sono soddisfatti. Davanti o accudiscono un orficcio, codesti abitanti al letamaio. Attenti, assistono aiutanti al letamaio. È l'indice della proprietà domestica. Il lusso, il decoro della famiglia.

Chi sa che in quella fredda miseria, una notte di gennaio, non sia balenata alla mente dell'ingegnoso plevano il mezzo di chiamare alla vita la morte forse? Forse per amore di abiti e di quei abitanti il cervello pieno di effluvio del vecchio sacerdote ha escogitato un modo di evocare gente dalle quattro parti del mondo per istruire, per arricchire, per fare invadere le loro pecorelle, umili amici dei letamai? In tal caso, le donande, l'alzata d'ingegno figura fra le incalcolazioni di sant'Antonio, o fra le opere di misericordia, prese all'ingrosso?

Fatto è che l'antica sequela degli abiti, e le infinite nuove costruzioni vortano centinaia in questi giorni garagione nell'esperienza propria. Ricordi senza — che dico? — il proprio entusiasmo per il Ritratti, busti, sculture, archi, corone, l'uso per ecc. e tutto da lui. La sua faccia di una eleganza patologica, da ultimo eretta, a lettere di scatola si legge: Und wärsst du auch selbst an Seele und Leib. Und darfst du den Muth nicht verlieren. Mit Gottes Hilfe und Herrn Pfarrer Kneipp. Da Hast sich gar Vieles kurieren.

Se di corpo e di spirito malato
Ti senti, e ti è coraggio non smarrire;
Con l'aiuto aspergo e del curato
Kneipp, molti mali si posson guarire.

Ma ben altre muraie parlano, e ben più alto di lui. Dico le mura degli edifici fatti costruire da lui stesso: uno stabilimento di bagni per curanti, una casa per preti poveri, un ospizio per malati bisognosi, e più che ogni altro, un asilo infantile, innamato, che pare un palazzo reale. Parecchie centinaia di bambini — ho inteso dire ottocento — vi stanno molti mesi e sono trattati con religiose attenzioni. Si aiutano anche fra loro, che fanno opportuni provvedimenti: le lunghe passeggiate sull'erba bagnata, per esempio, vengono eseguite di regola da coppie assortite: una piccola zuppa conduce un piccolo cieco, e una piccola cieca assiste un piccolo zuppo.

Fu un istante, a tutta prima, che mi parve di avere scoperto il segreto del parroco Kneipp: base della cura essendo la semplicità, base della vita essendo la frugalità, l'accorto plevano, ruminali, ha indovinato che non si danno, scelti dei prezzi minimi, sarebbero accorsi in folla, perché la borsa è la più sensibile fibra del genere umano.

I prezzi che si praticano sono i seguenti:
Un bagno di prima classe 30 pfennig (centesimi), uno di seconda 20, uno di terza 10, un pasto, un impacco 40, una tazza di caffè Kneipp 10, una zuppa fortificante Kneipp 15, un pezzo di formaggio Kneipp 10.

Se tale fu il suo proposito, convien dire che venne scoperto a meraviglia. Il fatto che dei suoi parrochiani. Negli indigeni è conosciuto quello spirito di guaiagneria, tanto diffuso nel mondo, e vivissimo segnatamente presso un popolo da noi indicarsi per non creare altri sopra-capi al ministro Brin. Allo straniero che v'è pericolo che si chiedi un soldo di più in Worishofen. Anzi, l'indigeno è facile a sbagliare in proprio danno, e se in proprio danno sbaglia lo straniero, quel che si affretta di correggere l'errore. A me è accaduto che per non so quale piccola prestazione di balneista, ebbi a lasciarmi vestiti pieni, in una moneta di puro nickel, a certa vecchierella, ma questa mi pare dote come una spiritalia.

— Ne va bene, chissà? —
— Mi ha dato questo di troppo, — risponde. E con la maggior naturalezza del mondo mi restituisce cinque pfennig. A ricusarsi si sarebbe macchiata la dignità semplicità della meschina creatura.

Però, considerando che le industrie, i deserti o parassite dei luoghi di bagni, vanno intrudendosi e diffondendosi, che già vi sono alberghi di lusso, modiste, barbiere, giornali dei curanti, cambiavalute, ed altro mignolo dell'umanità, considerando che ho veduto con gli occhi miei propri da una compagnia elegantissima di signori e signore francesi bere, in onore di Kneipp, dello champagne *Frappé*, mi accorsi che il buon mercato è sempre relativo per non dire secondario, e compresi non essere tale il mezzo escogitato dal celebre plevano. Arrivai anzi ad una conclusione alquanto opposta. Il buon mercato, lungi dall'essere il motivo della frugalità della vita e della semplicità della cura, da quello derivò siccome la conseguenza. Infatti il formaggio è assai insipido, il caffè non è caffè, la zuppa rinforzante è pane arrostito e grattugiato in un brodo o in una broda da convento, e il bagno non può costare di più, da che non le lecito di asciugarsi tranne che con un piccolo asciugamano.

Il clou della cura è proprio questo: asciugarsi il meno possibile, e camminare a piedi scalzi. Regola generale: più il bagnante rimane bagnato, e più il bagno gli prolunga. Se l'erba su cui ha camminato è bagnata, la passeggiata di reazione è bagnata anch'essa, tanto meglio.

Un grande sforzo d'immaginazione il parroco non lo deve aver fatto nel trovare la detta cura, doppiamente passi dove sieno più odiati i calzoli. Per considerare che il costume alle persone, l'idea di applicare il costume alle persone, degli altri luoghi non manca di audacia fantastica. Tanto è vero che la prima impressione nel vedere quella generalità di persone scalzate è il pensare inavolontariamente al proverbio: un matto ne fa cento.

Tutti, intendiamoci bene, tutti vanno scalzi a Worishofen, o per ordine del parroco, o per spirito imitativo, o per economia, o per moda, o per difetto di coraggio civile. Tenere le scarpe può voler dire nella prime ventiquattro ore che si è un forestiero, e perciò si è tollerati: ma, dopo, significa fare atto di indipendenza, ossia di resi-

stenza alla opinione pubblica, quasi di opposizione... so quel che mi dica. L'effetto pratico ed immediato della cura spartana, eccolo. Nella stanzetta principale, sotto le tettoie dei bagni, lungo le sale da pranzo l'aggiornamento di tutti quei piedi nudi, impolverati, infangati, annorati dal sole, s'annaffia finisce col mettere insieme ed alzare per l'aria un profumo, chiamiamolo semplicemente pedestre, ma acuto, ma insistente, ma superiore agli odori del sigaro e delle vivande. Non lo si fluta soltanto, lo si respira, lo si mangia, lo si beve: insomma si vive in un contatto nuovo col prossimo, un contatto improvvisabile e collettivo.

In punto di estetica, mi è occorso di fare una osservazione. Avvezzato l'occhio allo strano contrasto di vedere la gente per bene commettere simili indecenze, è naturale che si cominci a guardare: fra le migliaia di piedi che ho veduto, ne ho guardato qualche centinaio. Ebbene! non è credibile quanto pochi e rari sieno i piedini ben fatti.

« Dove ne vedo appar, né vena eccolo. »

La massima parte presenta irregolarità, deformità, colli depressi, dita che si accavallano, proporzioni smisurate, unghie sconesse. Fra una rivelazione. Non avrei mai immaginato che i calzoli fossero tanto inenemici del femminile eterno! Solo così, quanto si può fingere Torquato Tasso allorché, per un'occasione, si recò a titolo Eleonora d'Este nel poco noto madrigale:

Candido lino che a' suoi bei calendo
Richiamò il guardo di quei dolci lomi
Ti racconterò, e a lei ti rendo
Se d'arabi profumi
Asperger non ti posso, almeno consenta
Un bel per me d'anti portanti Amore,
Ella le accenti alle sue labbra, e senza
L'alto del mio cuore

E difficile stabilire in quale misura conferiscano nelle cure del parroco Kneipp gli eccessi idroterici, e le suggestioni della fede. Certo, vi entrano anche questi. La graniosa chiesa sempre aperta e sempre frequentata da curanti, le litanie che si cantano nelle passeggiate come parte della riorazione e della reazione, i crocifissi piantati dovunque lo affermano solennemente. Non è però tutto questo che ha fatto il miracolo. Ne trovate uno presso ognuna delle panche che vengano poste lungo la sterminata pianura affinché gli scalzi camminatori si riposino quando non ne possono più, e là il grandioso crocifisso dopo avervi fatto appoggiare la testa su ombra ospitale, li incoraggia a rioriniziare la marcia. Ne trovate uno in ogni piscina, in ogni bagno, in ogni gabinetto di doccia, e dovunque assiste alla operazione acquatica, animando i curanti a sostenere i rigori con l'esempio del divino Maestro. I libri del parroco Kneipp... (questi libri sono due *La mia cura d'acqua* e *Come si deve vivere*, furono tradotti in non so quante lingue, si stamparono in non so quante edizioni, sono scritti in forma pia e popolare, si leggono volentieri, non recano gran che di nuovo e s'io dicessi che ricordano sotto più aspetti gli almanacchi nonché altre opere del nostro Mantegazza probabilmente se ne avrebbero a male entrambi gli scrittori, così il celebre parroco con il celebre medico, e chiudo la parentesi) i libri del Kneipp adunque confortano i dettami della sua idroterapia mediante i passi della Sacra Bibbia: *acqua omnes laudent nomen Domini* e confortano coi passi biblici anche il sistema di frugalità che fa parte della cura: *Benedicta universa germinant in terra Domini*!

Tutto ciò è suggestivo, tutto ciò senza dubbio fa parte della cura. Ragionevolmente, ci vuole una identità di fede religiosa fra il curante e il parroco che consiglia le abluzioni e le preghiere; ma tale condizione che varrebbe per sé non vale per i malati. I malati possiedono una grazia di stato, perciò chi la vera religione è quella che fa guarire. Non è così per i benedizionali i migliori medici che dispongono di una quantità di rimedi per sottostimolare alle prescrizioni di uno che non è medico, e che dispone di un rimedio solo? Qui si vedono malati di tutte le confessioni religiose, non esclusi dei turchi, veri maoomettani, veduti con gli occhi miei.

A scoprire marina mi regalai un consulto col parroco, ma n'ebbi poco costrutto. Egli consulta parecchie ore del giorno, in presenza di un medico, al tempo stesso dei march. Fingiamoci! L'uomo obbligato a vedere tutti a vedere, una quantità di persone si forma un frastuono e non esce

da quello. O sia ricercato per malanni di salute, o per bisogni intellettuali — tra cui non ultimo la curiosità — l'uomo provvidenziale riceve a macchina. Anziché uno sforzo di mente la consultazione diventa un riposo.

Concludendo, non sono riuscito a farmi il menomo concetto della proporzione in cui stanno i lavacri e la fede, le aspirazioni al cielo e i piedi nudi sull'erba. È vero che, se vi fossi riuscito, potrei vantarmi di aver preso l'uccello ponendogli un pizzico di sale sulla coda.

Fortunatamente il parroco Kneipp non è uomo da riposare: quando abbisogna di riposo, dà un consiglio, e quando dà la conferenza un piccolo annuncio manoscritto ne luoghi principali come: "Santissimo Sacramento", "Santissima Eucaristia", "Santissima Messa". Questa si proietta in un attimo. All'ora, indica il luogo della poltrona annessa al Cursalon e tutta gente di una folla incredibilmente varia. Ecco presentarsi con un cappello inglese, un pezzo di prete, che mostra vent'anni, un signore in giacca, che porta il cappello a cilindro, un signore in bocca, il quale, seguito da un piccolo cane bianco, il cane più insulso del mondo: lungo la conferenza, che si fa in un attimo, si vedono gli uditori, sapendo, che la famiglia che essi, calati così, si sono presentati a prendersi a calci; poi, quando si annoia, abbassa il capo sul collo scoperto manifestando di soverchia in un attimo il padrone, per intanto a concludere. Sulla conferenza, il parroco Kneipp, il parroco Kneipp, formicolano alquanti modelli, che si ritirano, anzi proseguono i fatti loro come se fossero sopra un collo. Devo dirlo? Fra il pubblico, che si forma un ambiente così contrario all'etichetta, si forma un ambiente che l'anno viene gradualmente disposto.

La folla accoglie l'oratore senz'applausi, ma con un movimento indecifrabile di espansione familiare, di simpatia, di affetto. Egli prende a parlare con spontaneità, così immune da complicità e da ipocrisia che non si sa se è naturale, o la sua frase è tanto piena di verità quanto il suo cuore. E' una lingua niente gli sfugge. La conferenza ebbe quattro parti: un breve richiamo al Signore, senza alcun segno esterno, senza né parole né gesti; un salmo al petto; qualche galatiniano ha potuto dire, e poi proprio pensiero ai sentimenti di quel religioso civile. La seconda parte fu destinata alle cure, all'igiene. Qui cominciarono a fiorire barzellette, canzoni, ballate, e perfino sonare. Per esempio: «Raccomando l'acqua fredda, è un modo sicuro, prendere sempre bagni di terza classe...». La terza parte fu il programma di un pellegrinaggio al santuario di Lourdes, dove vuole parteciparvi deve prendere un biglietto per il treno dei poveri e dei malati. Dopo le prime tre ore di cammino ricomincia il pane e i salsicciotti (grande allegria). Un signore e lo mostra col dito: questi s'alza e recita: «In nome dell'inchiostro all'anthona» s'inchardisce di proverbio, e dice: «Non so più di visano di quelli che mangiano troppo su altri», restino senza, perché il miracolo del cinque pani e due pesci non si rinnoverà per noi. All'arrivo qualcuno fa la nostra eccellente zuppa rinforzata (*Krapfen*) e tutti hanno buon pezzo di arrostito.

L'autopista si entusiasma

Ma la gamma del conferenziere non è tutta quanta percorsa. Egli adduce la ragione per cui il pellegrinaggio non vedrà la casa dove è nato, raccontando un particolare che pochi conoscevano. Mentre egli era bambino, coi poveri casolare fu divorato dal fuoco, e il fuoco si comunicò agli abituri vicini; e qui una descrizione dell'incendio, delle disgrazie conseguenti, della peripezia paesana, una descrizione tanto pietosa e una perizia tanta verità che più d'una di quelle ascoltatrici, pur d'anzì allegre e ridenti, si commossero al pianto.

L'ultima parte del discorso far la esposizione degli oggetti smarriti.

— Chi ha perduto questa spilla d'oro?
Silenzio. La spilla passa nelle mani della ragazza che sta con lui, una sua nipote, come affermano le guide di Würishofen.

— Chi ha perduto questa chiave?
Nuovo silenzio, nuovo passaggio di mano.

— A chi appartiene questo portamonete vuoto?
Tutti ridono e don Kneipp conchiude:

— Se nessuno vuol essere il proprietario di un portamonete vuoto, io lo regalo a questa compagnia d'innocenti, che mi ha molestato durante tutto il discorso.

Qui scoppia una nuova risata, ed un applauso. Il parroco Kneipp discende dalla sua bigonza, dopo aver parlato un'ora e mezza bianca, senza alcuna alterazione nella sua voce sempre fresca ed eguale, senza alcun segno di fatica, in quel vecchio di ferro. La folla gli si apre davanti con un reverente entusiasmo, da me non più veduto. Un giovane prete che gli sta da presso, prontamente gli presenta un fiammifero, e il parroco altrettanto prontamente accende il suo mozzicotto di sigaro, per rompere l'aria. Una prescrizione oratoria che da lui sia stata seguita.

Dopo di averlo veduto ed udito, mi sono spiegato il miracolo. Un sacerdote che parli come il parroco Kneipp domina le turbe, e come può farle camminare a piedi scalzi, così può farle anche inginocchiare, e magari saltare.

Alcuni altri o sono, alla fine del 1887, in queste colonne della ILLUSTRAZIONE ITALIANA, miei pormisi di giudicare la eloquenza del padre Agostino da Montefeltro. Ne ammirai le doti invidiabili, ma ne censurai vivamente il sistema: quello di pararsi a freddo, quel recitare a memoria, quel rimpiangere i tempi andati, quei richiami ai padri, quei lunghi periodi vuoti e sonori, quell'abusivo perpetuo di "e siccome", di esclamazioni, di apostrofi. E conchiusi perche' ai predicatori cattolici la convenienza di abbandonare una forma che ha fatto il suo tempo, avvertendo il bisogno di ritornare al semplice, allo spontaneo, al piano, al vero. Quell'arrepico mio, quel "e siccome" lodato, a voce ed in iscritto. Dopo avere ascoltato il padre Agostino Knepp mi trovai rassicurato, almeno mi sentii sollevato.

Certo, non tocca a me impartire al clero suggerimenti, né tampoco augurare che rivalgessi nei prodigi col sacerdote bavarese, né rimpiangere che l'Italia abbia inviato ai freddi lavacri di Würshofen soltanto qualche prete del Friuli e due canonici di Torino.

Ma, nel regno delle idealità estetiche e civili, anche a me è lecito trarre da quanto ho veduto ed ascoltato una conseguenza qualunque. Alla ingenua semplicità della forma corrisponde quasi sempre in ogni cosa la ingenua e feconda semplicità della sostanza.

GIURIALE

CONTRACT.

ALLE GRANDI MANOVRE IN PIEMONTE

[illegible]

Detto tutto questo sommarariamente, parrebbe

che non rimanesse null'altra da dire si potrebbe opportunamente osservare che non vale di prendere la penna in mano per tanto poco. Ma sarebbe ingiusto parlare degli attori senza parlare del teatro dell'azione. Dico schematicamente che le grandi manovre in Piemonte, cioè quelle che si sono svolte in questi giorni, e che maggiormente occupato le mie faccende in questi giorni, è stato il Piemonte. Indimenticavo bene! Non credo punto d'averlo scoperto, ed io stesso considero una parte delle località percorse. Ma il Piemonte è un paese solitario, è diverso dal Piemonte di tutti i giorni. E' un paese dove i corpi d'esercito a tanta breve distanza dalle "porte d'Italia", allo sbocco delle valli che salgono fino ai passi delle Alpi non più "malgrado", come si diceva un tempo, ma "perché", desti nell'animo tali pensieri che è inutile che si parli di loro. E' un paese dove ogni cosa, compreso ogni italiano cui ogni cosa, rispetto, o non rispetto, è di

D'altronde non si conosce un paese quando se ne sono visitate le città principali. Torino è una capitale come tante altre; Alessandria, Novara rassomigliano ad altre città italiane. Ma chi va in giro per conoscere l'Italia — e son tanto pochi! — non va certamente a Barge e probabilmente si ferma a Cavour, benché il De Amicis ne abbia celebrata, nel suo libro, la rocca, e l'onorevole Giolitti abbia dato grande notorietà a quel paese dove possiede una villa che è semplicemente una casa.

Ma appunto ai piedi del contrafforte che separa il primo tratto dell'alta valle del Po dal tratto successivo che si rivolge al Nord, verso Torino; appunto nelle campagne pittoresche, giacenti in pianura, dove si staglia una gigantesca punta di pietra, che si staglia in alto, e che si affaccia ad Orbassono, il Piemonte poseo a viso schietto il suo carattere... piemontese, sia nelle apparenze esterne della natura, sia nelle qualità d'animo che si respirano nell'aria. E che si affaccia mi affacciavo, a Barge, alla finestra della camera, cortesemente offerti dal comm. prof. PERAZZI - un valentinissimo chirurgo che preferisce, da molti anni, la quiete della campagna agli onori ed ai lucosi affari della città - il paesaggio che mi si presentava all'aguardo non era toscano, non era quella non era Toscana, né Brianza, né Albrizzo, né Friuli; era Piemonte. Me lo dicevano, oltre il carattere complessivo del paesaggio e gli strani colori della campagna, tante altre cose, tante piccole cose che mi sentii intanto, in quel paese, che sentivo benissimo in quel momento.

Dalle piccole finestre delle case contadinesche, ricoperte d'ardesia, quale abbondanza di vaghisimi fiori, di ranuncoli dal color rosso acceso, di ranzi rampicanti, dai fiori d'un bellissimo color di rosa! E neppure una casa, neppure una finestra senza una landerolina. Le montagne alte, con le cime ancora circonfuse nelle nebbie mattutine, pregevano, fino ad ora avanzata, con la loro ombra, le fresche praterie della sottostante pianura; l'acqua scorreva limpida e freschissima nei fossi e nei torrenti, mororando fra i grossi sassi rotolati dalle piogge autunnali o dal rapido sciogliersi delle nevi.

Da tutte le parti, appena giunti, accarezzavano le contadine al paese, portando, infilate nelle braccia, belle canestre coperte da un candido taffetà, e piene di frutta, d'ova, di funghi appena raccolti, e fragranti. In tutto il paese era festa: le donne campeggiavano in lungo e in largo, sollevavano fiacella il fiuto odoroso e distendevano al sole. Ad ogni piccola riunione di case, la gente si affollava sulle porte delle case, sulle botteghe, per venire in appello: ribellione con tutte le leggi dell'ordine. E le donne, le donne i soldati, quando passava il Re, le frondevano con la brava e buona gente di campagna si allargava in un'espressione di beatitudine. L'entusiasmo piemontese non è rumoroso, ma basta la più semplice e sincera espressione per comprendere che essi si sinceramente. E quando, passati a farge, dove fermarsi passò una volta, trent'anni sono, senza interruzioni per andare a casa a Passena, si può dire che nessuno l'aveva visto, se non altrove: sicché molti campeggiavano pigliavano il Re, e i maggiori generali che lo portavano loro di incontrare a Passena, e le capitolavano di saluti commoventi. Avvertiti dell'errore restavano turbati disperando di poter soddisfare il desiderio di vedere il Re: si affrettavano a correre a Passena, dove uno bisognava studiarsi di dirlo in persona loro — e cioè, quando, avrebbero potuto vederlo.

A Barge — dove sulla bottega d'un tabaccaio

è ancora rimasto scritto da più di mezzo secolo *evulita di sale e tabacco per S. S. R. M.* (Sua Sacra Real Maestà) — re Umberto, all'invito dell'eccellente sindaco Reittucci, ripose subito promettendo di salire in paese dopo la manovra a far visita al Municipio. Si calcolò che dal *bric d' San Quiri* — il colle di San Quirico — avrebbe potuto giungere a Barge in poco più di mezz'ora: terminata la fazione verso le dieci, sarebbe potuto essere in piazza prima delle undici. Alle 10 e un quarto il viale esterno che sale dalla stazione alla piazza e la piazza del Municipio erano pieni di gente che aspettò, al sole, fino alle 12 e mezza senza muoversi d'un passo, senza brontolare, come avrebbe fatto una folla meridionale. Note che a mezzogiorno tutti vanno a mangiare: ma quel giorno nessuno si mosse; d'altronde le masse erano in piazza anche loro ed il destinare non poteva esser pronto. Alle 12 e mezza si seppe finalmente che il Re, sceso ad Envie a vedere le truppe del secondo corpo, s'era spinto fin quasi all'abbazia di Staffarda: fu detto che non sarebbe stato a Barge prima delle due. La piazza si vuotò lentamente: era quasi vuota quando al tocco il Re giunse all'estremità del paese, più basso. La notizia dell'arrivo si divulgò con una rapidità tale da far torto a tutte le invenzioni dell'Edison: pochi momenti dopo la piazza era di nuovo piena.



Meiz. — PIAZZA DELL'IMPERATORE GUGLIELMO I.



IL PADIGLIONE IMPERIALE SULLA "SPIANATA."

ed il Re scendeva da cavallo in mezzo ad una folla che voleva vederlo da vicino, salutarlo con l'affettuosa e commovente familiarità propria de' vecchi amici.

*

Ci vorrebbe un volume per narrare tutte le spontanee e semplici dimostrazioni di affetto e di riverenza per re Umberto.

Fra San Martino e Barge, poco prima d'entrare in paese, era stato eretto un arco dionico di verdura e di fiori, ornato di bandierole; e perchè nulla vi mancasse sopra un foglio di carta grande come questa pagina della ILLUSTRAZIONE ITALIANA era scritta in stampatello la seguente iscrizione che riporto letteralmente:

Guerrier rege padre
Del popolo felice
Ricordi l'evviva
L'omaggio sincero.

Nel leggerla, io e chi mi accompagnava, abbiamo avuto il torto di riderci. Torto grave del quale mi confesso pubblicamente dopo averne subita la meritata mortificazione. Perchè vedendoci riderci, è uscito fuori da una porta, il vicino, un bell'uomo con due baffi candidi e non ci ha punto rimproverato, non si è punto mostrato offeso della nostra ilarità, ma si è modestamente scusato di non aver saputo fare di meglio. Sulla stoveste di quel vecchio, davanti al quale io mi son levato il cappello, brillavano lucenti le medaglie della Crimea, del 1853, le commemorative italiane e quella del valor militare!

È grandissimo da per tutto il numero dei borghigiani e de' campagnoli decorati: molti, relati-

vamente, i reduci dalla Crimea: numerose le Società di ex militari, in alcune delle quali sono ammessi anche quei militari congedati che avendo la fortuna di essere giovani, non hanno fatto alcuna campagna. Eppure, in molti luoghi di questo paese tanto militare, la maggior parte delle donne, le quali generalmente non si allontanano dalle loro case, non avevano mai veduto soldati riuniti insieme e credono adesso di aver visto l'esercito di Serse perchè è sfilata sotto le loro finestre una divisione e un corpo d'armata. La madre dei signori Bruno, proprietari della farmacia nella quale il presidente del Consiglio va spesso, a Cavour, a fare una partita a tarocchi, aveva gentilmente ospitato il mio caro amico professor Angelo Mosso, che ha seguito anche quest'anno le grandi manovre per i suoi studi sulla resistenza e sulla fatica. La buona signora, che ha oltrepassato la sessantina, diceva al Mosso che, senza questa occasione delle manovre, sarebbe probabilmente morta senza aver veduto un cannone. Come dipinge bene la quiete e la semplicità della vita di campagna quella spontanea espressione! Le donne che vivevano a Cavour tre secoli



Meiz. — ARCO DI TRIONFO PRESSO IL PONTI-DES-MONTS (fotografie dirette di E. X.).



L'IMPERATORE DOPO LA CRITICA SI RECA A COLAZIONE.



Boulay. — L'IMPERATORE RITORNA AL CAMPO DALLA MANOVRA.



BATTERIA IN RIFOSO VERSO IL BOSCO DI "BUM" (fotografia diretta di E. X.).

sono non avrebbero certamente potuto dire altrettanto. Cainat incendiò due volte Cavour, sicché non vi si trova alcun edificio anteriore al XVIII secolo. Anche a Barge i Francesi recarono più volte l'incendio e la distruzione. Ma lo ripeteva il mio illustre ospite, che conosce stupendamente la storia del suo paese, e mi diceva altresì con orgoglio che fino dal 1300 e tanti anni prima il Comune di Barge, facendo spontanea rinunzia dei loro privilegi di comune libero per darsi per spontaneamente in signoria dei duchi di Savoia che ai loro titoli aggiunsero quello di conti di Barge.

Non è facile individuare per quale ragione ro Carlo Alberto, partendo solo e sconsolato per l'esilio dopo il disastro di Novara, si qualificasse per conte di Barge. È indubitato però che i Bargesiani hanno conservato e conserveranno fedelmente la tradizione di far magnanimo per aver associato il nome del loro paese a quello della sua grande sventura. Un busto di Carlo Alberto fu posto in chiesa, come cosa santa, fino dal 1861, a spese del Comune, con una adatta iscrizione. Ogni anno, quando ricorre l'anniversario della morte di Carlo Alberto, si celebra una messa davanti a quel busto. Appena il Re giunse a Barge ed il sindaco lo invitò a salire in paese dopo la fazione campale, il parroco di Barge, che è cavaliere degli ordini di S. M., fece domandare al Re se avrebbe desiderato di vedere il busto del suo grand'avo. Re Umberto difatti, dopo essersi stato nella residenza municipale, scese alla chiesa parrocchiale ricevuto dal parroco e da altri sacerdoti e si fermò davanti al busto di Carlo Alberto, che è a destra della porta principale.

Oramai si è convenuto di chiamare retorica molte idee che si ripetono nella storia, mentre i ricordi del risorgimento nazionale, gli scritti mi permetteranno di confessare che lo sentivo qualche cosa dentro di me, volendo davanti al busto dell'esule d'Oporto, il bambino di cinque anni che con i fratelli e la madre andò per la via di Vittorio Emanuele abitato nel 1840 nel castello di Stupigny, divenuto oggi ro d'Italia e con tanto di hailli bianchi. Quale contrasto fra il busto marmoreo dell'avo e la fisionomia maschia ed abbronzata del nipotino! Quale avvenimento fra la data scolpita nell'epitaffio sotto il busto e quella, non meno memoranda per Barge, della visita di re Umberto!... Anche questa data sarà scolpita in marmo: il sindaco Pettinotti, l'uomo più rassicurante e Giuseppe Verdi che lo abbia incontrato nel mondo, ce lo ha fatto comprendere fra un bicchiere ed un altro di eccellente Caluso; perché non per nulla le viti del Piemonte sono cariche di grappoli ed il *brive* una volta così-tutto la prima base di ogni buona ed amichevole relazione sociale.

Ahinè! la pagina mi è andata scomparendo sotto la penna e non ho ancora detto una parola della *maire louise ville de Pignerol*, come la chiamava Luigi XIV quando dava l'ordine di condurvi l'intendente Floriot. Ahimè! oggi quei metodi non sono più in uso! Ma *votre bonne ville de Pignerol* non è più bucone per i denti francesi... Lasciamo andare! Non ho ancora detto una parola della visita del Re a Torre Pellice, dove le donne valdesi chiedevano il permesso di lasciarlo toccare dai loro bambini, e in conclusione, non ho detto nulla della grande avventura della fazione combattuta presso il castello della Marsaglia, oggi ridotta allo stato di cascina; né di tante altre cose che mi si affollano alla memoria. Sarà per un'altra volta.

Pinerolo, 12 settembre.

Ugo PERCI.

RISCONTRO SENATORI

(A. ZAMBELLI DELLA VACANZA)

Il Senato si è mostrato brevino, malgrado i vantati acciacchi dei suoi membri, a lavorare nella canicola d'agosto per riordinamento bancario; mentre gli ardui deputati si erano già dati allo sciopero estivo. Meritano pertanto i signori senatori una menzione onorevole nelle vacanze, e fra i conflitti ed i svaghi convennero specialmente all'indole di queste peniate vacanze i giochi di pazienza, quale è quello da me annunziato e intrapreso.

In generale nelle ferie la mente desidera i possessori delle cure ordinarie, non potendo rimaner affatto inoperosa, si carica di fatiche ininterrotte, imparziali, vorrei dire, fatiche generalmente, utilmente oziose.

Simili fatiche possono essere una necessaria

distrazione dai cattivi umori salini venuti dalle Acque Morie di Provenza miste a sangue nostrale; possono essere altresì preconcettivamente un'oppor-tunità di latitanza in questa parte d'Italia evangelica, che allora l'infalibilità della Francia armatissima, e tira a disarmarsi noi per offrire l'altra guancia; o con stupenda logica sociale a temere, mentre la dissimulazione dell'elemento, a scemare le ghevozze ai capitalisti e il lavoro nazionale agli operai; Italia evangelica, splendidamente impregnata di ammirazione forestiera, stupendamente impermeabile ad ogni sordida influenza italiana.

Adunque trasulliamoci pazientemente a rinver-gare e rimpiangere nomi italiani; riscorriamo l'elenco cronologico dei senatori romani dal 1143 in poi, compilato dal diligente segretario generale del Senato Comunale di Roma, riscorriamo i nomi, che ligurano o brillano addirittura nell'Albo del Parlamento Italiano.

Verificando la confluenza di pressoché tutte le città e famiglie parlamentari d'Italia nel loro antichissimo un senatore a Roma, quasi le vediamo percorrere nella longitudine cronologica l'unità italiana capitalizzata a Roma, e ne benediciamo la Provvidenza, pregandola di consolidare sulla nostra unità nazionale con ogni possibile desiderabile aumento di latitudine.

Ma non anticipiamo i commenti; e poniamoci, senz'altro, al lavoro, ossia al gioco di pazienza, ripetendo l'avvertenza, che ai paroli degli antichi romani, che neppure io intendo, e non intendo, non consideriamo la Camera dei Deputati, come un vivaio del Senato.

Negli scorsi giorni, per accrescere l'agitazione parolaccia, alcuni sollecciarono la riconvocazione del Parlamento. Poiché Giolitti fece l'oroscopo di mercante e da uomo solo rispettò l'invulnerabilità delle vacanze estive ed autunnali per i fervidi rappresentanti della nazione, raiuneremo noi il nostro Concilio di vivi e di morti.

Primi incontriamo nella serie cronologica dal 1143 i senatori di Roma *Giordano figlio di Pierleone* e *Guidone*.

Come è consuetudine il leggere nella lettera scritta dal Re all'imperatore *Guidone*, che *Giordano fuorviato, ad eccezione dei suoi congiunti, gli interessi del Popolo Romano*, il quale allora non era ancora di carta! Lo stesso vogliamo e ben possiamo dire del barone *Guidone d'Aspelti*, bel personaggio, che nel 1290 venne alla Camera del Municipio di Roma e Questore della Camera dei deputati. Egli, con un sorriso armato di sagacia, parla ed amministra lodatamente.

Fra i Giovanni non c'è l'avvocato *Costanzo pioviato* di Piemonte nel nostro nido di Roma; non lo citerò allorché la sua magica barba dorata da profeta o leone della tribù di Giuda, avvolto montanaro, re meraviglioso o Bertoldo alla Corte di Albino, non faccia invidiare la testa minorata del commendatore Achille Plebano, che probabilmente scultorio come il Conviato di pietra, cavalcava, cavalcava con bardatura fanfulesca, fra gli omerici lai di Romualdo Bonfadini; cavalcava, cavalcava verso l'alto collegio di Gai.

Ora passiamo al compagno di Giordano figlio di Pierleone, passiamo a Guidone.

O Guidone puro e semplice, non intendo scomodare per te il divo Guido, che evolveremo poi, in sede più conveniente.

Piatto, in omaggio al cavaliere Pompili Oliveri, compilatore della cronologia senatoria, applierò a Guidone del 1143, l'on. mio amico perugino, Guido Pompili, leonate colonnello della milizia territoriale, uno dei pochi deputati che sapessero scienza moderna parlarlo classicamente italiano. Ha una testa cicconiana, un'andatura di sacrodonio marziale; regio sindaco di Perugia incrociò la spada col repubblicano convinto dottor Fallorini.

È alto, roseo, ridente. Il fuoco del pensiero gli splende sulla fronte come su lastra spalmata. La sua eloquenza di eleganza virgiliana, nutrita di soda e varia erudizione (è capace di citare anche la China in una discussione finanziaria) incantò cittadini e senatori. Il suo nome, che è anche il paese del Trasimeno da lui voluto in parte benedire. Se egli praticasse meglio la differenza avvertita da lui stesso in uno dei suoi primi discorsi fra lo studioso solitario, che fabbrica un nuovo sistema di governo, e l'uomo di governo, che si adotta al mondo attuale, se sfrondasse un po' più la sua solennità oratoria, che ha pure felicità e divinizioni incisive, egli diventerebbe una delle più di-

ture e degne colonne del nostro avvenire politico. *Ultimii*

Procediamo nella cronologia.

Troviamo senatori di Roma nel 1448 Giovanni di Berardo, e nel 1489 Pietro di Berardo.

Nell'anno di grazia 1483 visiti ed senti in Senato il marchese Filippo Berardo, leone dell'epopea romana di Chavet, con altre parentele collaterali in Vaticano, uno dei cannoni, volevo dire dei senatori di più grosso calibro, addirittura uno spalto degno di resistere al gigante Golia senatore Plerantoni. Anche imprenditore di lavori pubblici, è pure un colosso nazionale; crollò debbasi a lui la stazione ferroviaria di Roma, cominciata sotto il Papa e rimasta per un pezzo incompiuta come il duomo di Milano.

Nello stesso anno 1148 vediamo registrato fra i senatori di Roma, *Giordano di Bruzio*.

Dal 31 marzo 1878 è senatore del regno d'Italia il genovese Bruzza comm. Giovanni, generale, un geniale ministro della guerra dell'epoca cattolico-gia, cioè di Benedetto Cella.

Ancora nel 1118 (ci formano le quarantotto anche nel secolo decimosecolo) abbiamo senatore di Roma Pietro Romano di Sperante in Dio. Cominciamo da un ossessivo conte grammatico: inviti di tanto la parola di quella preposizione staccata, la uniamo a sperante, abbiamo in luogo di una filiazione credente una personalità scettica.

Sbrighiamoci della nota grammaticale, ed osserviamo la storia alla data del 1290, in Andrea di Romano del rione di Trastevere, senatore civico, ai tempi di papa Bonifacio octavo, come dicevo, un'iscrizione nell'antica aula del palazzo senatorio, *Andreas Romani de Regione transtiberina senator Urbis*. Nella Camera dei Deputati del Regno d'Italia riscontriamo primamente *Liborio Romano*, già ministro di transizione liberale fra l'ultimo Borbone di Napoli e il generale Garibaldi vincitore con la bandiera "Italia o Vittorio Emanuele", e poi *Adelfio Romano*, Gian Domenico Romano, Giuseppe Romano, oltre *Rometti*, il *Romagnoli*, il *Romani-Jacari* e il *Romanelli*, che unico finora passò in Senato.

Puntiamo tuttavia nel 1148. Ne sono esandio senatori romani *Salvatore di Paleone* e *Poleone di Carozzi*. Nel 1338 il senatore eletto da Urbano VI Giovanni Fulconi di Norcia. Il nostro elenco parlamentare ci dà un professore Fulci ed un magistrato *Falconi*, deputati andati da parecchie legislature, quindi il facillime senatore *Falconi*.

Sempre nel 1148 troviamo *Grisotto di Cencio*, poi nel 1230 un Giovanni di Cencio, nel 1380 e nel 1392 Giovanni *De Catinis*, da altri detto Cenci, nel 1307 *Pietro De Catinis*, e via di seguito, tutti senatori romani. Ora, passando con un sospiro per la *Beatrice Cenci* del Guerciziani, rievichiamo il senatore e conte comm. avv. Giuseppe Cencelli, che nella seduta del 18 maggio u. s., con rusticità patriottica e spigliatezza amministrativa, difese, come una giovane, la Cassa Depositi e Prestiti, della cui Commissione di Vigilanza è da un decennio Presidente, e testé ne rinunziava ripetutamente all'ufficio che gli veniva dal senato ripulatamente ribadito.

Finalmente nel 1148 troviamo Domenico *Parenzo*, poi nel 1230 e nel 1235 *Parenzo di Parenzo*, senatore di Roma. Pare che quest'ultimo favorisse l'imperatore e il popolo Romano (non ancora di carta) contro a Papa Onorio, fino a farlo scendere, Sordani, detto anche senatore del regno d'Italia, dal 1873 al 1885, l'ampissimo ungerato, dottore Diomede *Pantalone*, l'amico e corrispondente di Massimo D'Azeglio.

A leggere il carteggio del grande artista, soldato e letterato politico e di uno stante campo, si comprende quanto utilità e quanto decoro ridonerebbero al Senato italiano, se in esso continuasse la tradizione non solo adegna, ma pantaleonica. Impedire il dottor Diomede fu uno

Dal quarantotto voliamo al 1149.

Nel 1149 trovansi senatore di Roma Giovanni Cinto *Pantaleone*, e nel 1486 Giovanni di *Pantaleone*. Lo stesso nome, che è anche senatore del regno d'Italia, dal 1873 al 1885, l'ampissimo ungerato, dottore Diomede *Pantalone*, l'amico e corrispondente di Massimo D'Azeglio.

A leggere il carteggio del grande artista, soldato e letterato politico e di uno stante campo, si comprende quanto utilità e quanto decoro ridonerebbero al Senato italiano, se in esso continuasse la tradizione non solo adegna, ma pantaleonica. Impedire il dottor Diomede fu uno

Novo Dizionario Universale della Lingua Italiana

COMPILATO DAL PROFESSOR **P. PETROCCHI**

Questo Dizionario, che dai più competenti critici e filologi fu dichiarato il migliore e il più ampio dei Vocabolari italiani, per essere completato richiese otto anni di lavoro. Per aderire al desiderio più volte espresso dagli studiosi, pubblichiamo questa nuova edizione a soli

● Centesimi DIECI alla dispensa ●

Escono 4 dispense la settimana di 8 pagine in-8 grande a 2 colonne. — L'opera completa, **LIRE 40.**

DIREGGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO, VIA PALERMO, 2; GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 51, E CORSO VITTORIO EMANUELE, 34.

È completo il quarto volume della nuova edizione popolare della

VITA E COSTUMI DEGLI ANIMALI

GL' INSETTI

di

● **LUIGI FIGUIER** ●

con numerose incisioni di

M. Lessona, A. Issel, Paolo Savi, De Filippi, F. Franceschini, Carlo Marini, Carlo Cattaneo, C. Anfosso

È la più completa e la più pittoresca storia Naturale che si conosca. È il più grande ed il più utile libro per la gioventù. Di tutti gli animali è dato il disegno, illustrandone anche i costumi e le abitudini. Le incisioni sono eseguite da artisti celebri nella specialità di pittura di animali. I caratteri, i costumi, i rapporti, i danni e i vantaggi degli animali rispetto all'uomo sono esposti con brevità, chiarezza e diletto.



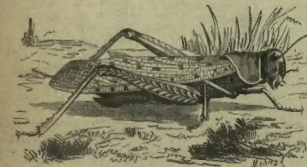
Un volume in-3 di 644 pag. con 695 incisioni

LIRE 4,50.

È in corso di pubblicazione il V ed ultimo volume:

● **I ZOOFITI E I MOLLUSCHI** ●

Direggere commissioni e vaglia agli editori Fratelli Treves, Milano, Via Palermo, 2.



NUOVO VOLUME DELLA BIBLIOTECA ADEVA

Un buon affare

ROMANZO DI

● **ETTORE MALOT** ●

Il Malot è un secondo romanziere che ad un'immaginazione non formida, unisce dei motivi letterari di prima ordine. In molti dei suoi romanzi egli ama esporre i problemi più complicati della coscienza e della vita morale. I suoi quadri sono stati della vita reale nelle giuste proporzioni e perciò molti suoi romanzi furono premiati dall'Accademia Francese per la loro moralità. Fra questi c'è *Un buon affare* che può dirsi il romanzo di un inventore, pieno di peripezie commoventi.

Un volume in-16 di 316 pagine **UNA LIRA.**

Dirigg. comm. e vaglia ai Fr. Treves, Milano.

RECENTISSIMA PUBBLICAZIONE

LA DONNA DI PICCHE

ROMANZO DI

ANTON GIULIO BARRILI

4.^a Edizione. — Un volume in-16 di 394 pagine

Una Lira.

Direggere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

UN GIORNO A MADERA

romanzo di Paolo Montegazza.

14.^a edizione. Un vol. in-16. L. 1.—

Direggere comm. e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano, Via Palermo, 2.

RECENTISSIMA PUBBLICAZIONE

La figlia del giudice d'istruzione

ROMANZO DI

ARTURO ARNOULD

DUE LIRE. — Due vol. di compl. 600 pagine. — **LIRE DUE.**

Direggere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

SEMIRAMIDE

ROMANZO DI

ANTON GIULIO BARRILI

Un volume in-16 di 362 pagine: **UNA LIRA.**

Direggere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

NUOVO VOLUME

della Biblioteca del Mondo Piccolo

Tra Maghi e Fate

PIRE DI

● **PASQUALE FERRARA** ●

Illustrato da P. SCOPETTA

Un volume in-8 con 49 inc.

LIRE DUE.

Dir. vaglia ai Fr. Treves, Milano.

F. LLI TREVES, EDITORI Via Palermo, 2; Gall. Vitt. Em., 51, e Corso Vitt. Em., 34. **MILANO**

NUOVI ROMANZI, VIAGGI, POESIE DA LEGGERE IN VIAGGIO
● EDIZIONI TREVES ●

Volumi a UNA LIRA.

BARRILI . . . I Rosi e i Neri. (2 vol.)	MALOT . . . Il Ingegnere Bonnet.
BETTOLI . . . La nipote di don Gregorio.	MARIO . . . Vita di G. Garibaldi (2 vol.)
BRADON . . . Verra di giorno.	MARY . . . La famiglia Daugland.
CACCIONIGA . . . Brava gente!	NEGRİ . . . George Eliot e i suoi romanzi. (2 volumi)
CLARITTE . . . Troppo bello!	RICHTER . . . Fra cent'anni.
CLARITTE . . . Il 9 termidoro.	SCHMANN . . . La festa del dolore.
GRÉVILLE . . . Clairefontaine.	WERNER . . . Piamme.
GRÉVILLE . . . Nania.	ZENA . . . La bocca del lupo.
GUALDO . . . Decadenza.	ZOLA . . . La guerra. (3 volumi)
	ZOLA . . . Germinal. (3 volumi)

CONFERENZE

Bettolini (Vittorio) . . . Mundus muliebris.	L. 1 —
Bonghi (Ruggiero) . . . Questioni del giorno.	L. 1 —
La biblioteca nel disincantamento. di M. Giacosa, E. Biall, Del Lungo, Manzoni, Nencioni, Bajna, Tocco, Martelli, Vernon Lee, Franceschi, Molmenti. 3 volumi	L. 6 —

Volumi a L. 2,50.

Barrili . . . Terra vergine.	De Lollis . . . Cristoforo Colombo nella leggenda e nella storia.
Barrili . . . I figli del cielo.	Fiacco . . . Un furto.
Barrili . . . Le due Beatrice.	Novetta . . . Il primo anno.
Castellano . . . In balia del vento.	Verga . . . Cavalleria rusticana.
Cordella . . . Per vendetta.	

FISIOLOGIA della DONNA, di Paolo Montegazza (2 vol.). L. 8 —

Volumi a L. 4.

Castellano . . . Nella lotta (illustrato).	Cordella . . . Il mio diletto (illustrato).
Cordella . . . Piccoli eroi (illustrato).	De Amicis . . . Fve scuola e casa.

BIBLIOTECA SUGU

Graf . . . Dopo il tramonto, versi. . . L. 4 —	D'Alessandro . . . Poesie parodistiche. . . L. 4 —
Marradi . . . Ricordi lirici. . . L. 4 —	Verga . . . Storia d'una capinera. . . L. 3 —

PER I RAGAZZI.

IN CASA E FUORI, di P. Petrocchi. Un vol. in-8 di 216 pag. con 206 inc. L. 2 —

BIBLIOTECA ILLUSTRATA DEL MONDO PICCOLO.

(in cui superano in creatività le VOLUME)

Alcott (L.) . . . Viaggio fantastico di Lili.	Ferrara (P.) . . . Tra Maghi e Fate.
— . . . Gli ultimi racconti.	Glave (E. J.) . . . I primi passi di un esploratore.
Baylor (P. O.) . . . Gino e Gino fra gli Indiani.	Hartwell . . . La compagna di Sordana.
Beyssan (H. H.) . . . Fra cielo e mare.	Itis (G.) . . . I piccoli venditori di giornali.
Brooks (E. S.) . . . I ragazzi nella storia.	Salvi (Eduardo) . . . Passeggiata in giardino.
Burnett (Francesca) . . . Un piccolo lord.	Schwabach (F.) . . . I fanciulli del ghiaccio.
— . . . La guerra principessa.	Scopetta (P.) . . . Il libro del signor Trottoino.
Conti (E.) . . . Via e miraggi della signorina Juan.	Speranza (G.) . . . Di casa in casa.
Cordella . . . Mentre nevica.	— . . . Il coccio di Cenerentola.
— . . . Il castello di Barbavera.	Stoddard (G.) . . . Jack Open.
Fava (O.) . . . Granchini di pepe.	Tedeschi (A.) . . . Il libro del signor Trottoino.
— . . . Al paese delle stelle.	Trowbridge . . . Il Picchio rosso.
	— . . . L'orologio del signorino.

SERIE A UNA LIRA IL VOLUME

Baccini (Ida) . . . Passeggiando coi miei bambini.	Galina (G.) . . . Così è il mondo, bimba mia!
— . . . Perfida Mimmi.	Maia . . . Il reus del fratellino.
Conti (E.) . . . Il romanzo di un fanciullo ricco.	— . . . Il paradosso del signor Guido.
Cordella . . . Mondo piccolo.	— . . . Imprese della signorina Laidetta.

GUIDE TREVES (Edizioni del 1893).

GUIDA GENERALE D'ITALIA L. 7 —	Roma e dintorni (in inglese) . . . L. 3 —
ALTA ITALIA 8 —	Bologna, l'Emilia e la Marche . . . 2 —
Milano e la Lombardia 200	ITALIA MERIDIONALE 5 —
Venezia e il Veneto 2 —	Napoli e dintorni 250
Torino e dintorni 3 —	Palermo e dintorni 150
Genova e le due riviere 135	SVIZZERA 3 —
ITALIA CENTRALE 6 —	PARIGI, di Foligno. 3 —
Firenze e dintorni 2 —	LONDRA, il paese delle stierine, di
Roma e dintorni 3 —	ACHILLE TASSANI 50

DIREGGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.